

Dan id-dokument ġie magħmul bil-hsieb li jintuża bħala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

► **B**

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL
tal-25 ta' Ġunju 1996
dwar it-titjib ta' l-istatistiċi agrikoli tal-Komunità
 (96/411/KE)
 (OJ L 162, 1.7.1996, p. 14)

Emendata minn:

Ġurnal Uffiċjali

		Nru	Paġna	Data
► <u>M1</u>	Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 98/3/KE, tat-18 ta' Diċembru 1997	L 1	9	3.1.1998
► <u>M2</u>	Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 98/514/KE, tad-29 ta' Lulju 1998	L 230	28	18.8.1998
► <u>M3</u>	Id-Deċiżjoni Nru 2298/2000/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 Settembru 2000	L 263	1	18.10.2000
► <u>M4</u>	Id-Deċiżjoni Nru 1919/2002/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2002	L 293	5	29.10.2002
► <u>M5</u>	Id-Deċiżjoni Nru 787/2004/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' April 2004	L 138	12	30.4.2004



ID-DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tal-25 ta' Ġunju 1996

dwar it-titjib ta' l-istatistiċi agrikoli tal-Komunità

(96/411/KE)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u partikolarment l-Artikolu 43 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew ⁽²⁾,

Wara li kkunsidra d-Deċiżjoni tal-Kunsill 93/464/KEE tat-22 ta' l-Lulju 1993 dwar il-programm qafas għall-azzjonijiet prijoritarji fil-qasam ta' l-informazzjoni statistika 1993 sa 1997 ⁽³⁾, u partikolarment l-Artikolu 4 (a) tagħha,

Billi l-programm qafas maħsub mid-Deċiżjoni 93/464/KEE li jistabbilixxi, fost oħrajn il-bżonn għall-użu aħjar tar-riżorsi mogħtija lill-istatistiċi agrikoli bl-implimentazzjoni tar-riżultati ta' operazzjoni ta' *screening* magħmula taħt il-programm statistiku ta' qabel maħsub mir-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tad-19 ta' Ġunju 1989 dwar l-implimentazzjoni ta' pjan ta' azzjonijiet prijoritarji fil-qasam ta' l-informazzjoni statistika: Programm statistiku tal-Komunitajiet Ewropej (1989 to 1992) ⁽⁴⁾;

Billi dan l-*iscreening* identifika l-aspetti ewlenin tat-tibdiliet li għandhom ikunu inkorporati fl-istatistiċi agrikoli tal-Komunità;

Billi dawn il-bidliet jinkludu flit mill-oqsma fejn jista' jsir xi ffrankar u fejn hemm bżonnijiet godda jew li qed jiżdiedu; billi dan it-tibdil għandu jhares il-prinċipji ġenerali miftiehma;

Billi għandhom ikunu koordinati adattamenti nazzjonali fil-livell Komunitarju, biex jiżguraw li:

- (a) Id-*data* jibqgħu affidabbli biżżejjed fil-każ ta' kull Stat Membru u paragunabbli bejn l-Istati Membri;
- (b) il-bidliet għal-leġislazzjoni li jistgħu jinħtieġu jistgħu jkunu identifikati, preparati u proposti mill-Kummissjoni fi żmien utli kif ukoll li l-Kummissjoni tapprova r-regoli ta' implimentazzjoni għal-leġislazzjoni tal-Kunsill fi żmien utli;
- (c) studji metodoloġiċi minn Stati Membri differenti f'modi effiċjenti kif jintlaħqu l-htigijiet godda ta' informazzjoni huma xierqa;
- (d) l-iskedar ta' attivitajiet nazzjonali jqis l-interess kollettiv Komunitarju;
- (e) ir-riżorsi finanzjarji tal-Komunità li jiffaċilitaw l-esekuzzjoni ta' dan il-programm huma użati bħala zieda mar-riżorsi oħra nazzjonali u bl-aktar mod effiċjenti;

Billi l-aħjar mezzi biex tintlaħaq din il-koordinazzjoni hija ġewwa struttura formali li tippermetti li l-ixkiel tekniku u l-preferenzi ikunu kkunsidrati kollettivament u l-għażliet magħmula li jirrikonċiljaw l-interessi nazzjonali u tal-Komunità;

⁽¹⁾ ĠU C 336, ta' 1-14.12.1995, p. 6.

⁽²⁾ Opinjoni mogħtija fl-24 ta' Mejju 1996 (ĠU C 166, ta' 1-10.6.1996).

⁽³⁾ ĠU L 219, tat-28.8.1993, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU C 161, tat-28.6.1989, p. 1.

▼B

Billi kontribuzzjoni finanzjarja mill-Komunità lill-Istati Membri hija mehtieġa, skond il-htigijiet oġġettivi tagħhom, biex ikunu faċilitati l-adattamenti mehtieġa;

Billi, biex isehh l-iffrankar mixtieq, jistgħu jinhtieġu adattamenti għall-implimentazzjoni teknika ta' ċertu sfharriġ; billi dawn l-adattamenti għandhom ikunu permessi bla hsara għas-salvagwardji xierqa;

Billi għandha ssir dispożizzjoni għall-estensjoni possibbli ta' din id-Deċiżjoni fil-kuntest tal-programm tal-qafas li jmiss għall-azzjonijiet prijoritarji fil-qasam ta' informazzjoni statistika rigward il-perjodu wara l-1997;

Billi d-distribuzzjoni ta' ħidmiet bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri hija bis-shif skond il-prinċipju tas-sussidjarjetà,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1***Skop**

Biex jittejjeb il-mod kif l-istatistiċi agrikoli tal-Komunità jħarsu l-htigi-jiet li jirriżultaw mir-riforma tal-Politika Komuni Agrikola, l-Istati Membri għandhom, fil-limiti imposti mir-riżorsi disponibbli, jieħdu miżuri xierqa biex jadattaw is-sistemi nazzjonali tagħhom ta' statistiċi agrikoli. F'dan sejin iqisu l-oqsma tax-xogħol imfissra fl-Annessi I u II ma' din, u l-oġġettivi, il-karatteristiċi u l-kriterji mogħtija fl-Anness III.

*Artikolu 2***Rwol tal-Kummissjoni**

Il-Kummissjoni, waqt li tagħxi flimkien ma' l-Istati Membri, għandha

▼M3

- (a) jiddefinixxi l-oqsma prijoritarji ta' l-istatistika, fost dawk elenkati fl-Anness II, li jistgħu jkunu s-suġġett ta' azzjonijiet fil-livell ta' Stat Membru għas-sena ta' wara;

▼B

- (b) tivverifika l-kwalità tad-*data* u l-paragunabbiltà;
- (ċ) tidentifika u timplimenta azzjonijiet fil-livell tal-Komunità li huma importanti għall-finijiet ta' din id-Deċiżjoni.

▼M3*L- Artikolu 3***Il-perjodu ta' żmien u l-proċedura ta' l-applikazzjoni**

Il-proċess ta' l-adattament ta' l-istatistiċi dwar l-agrikoltura Komunitarja prevista fl-Artikolu 1 għandu jtkompla ►**M4** matul il-perjodu 2003 sa l-2007 ◄. Dan għandu jiġi koordinat mill-Kummissjoni permezz ta' pjani ta' azzjonijiet tekniċi kif previst fl-Artikolu 4. Wara dan il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jistgħu jiddeċiedu li jestendu l-proċess skond il-proposti mill-Kummissjoni kif previst fl-Artikolu 11.

▼B*Artikolu 4***Pjanijiet ta' azzjonijiet tekniċi għall-istatistiċi agrikoli**

1. Għandu jkun stabbilit pian ta' azzjoni teknika għall-istatistiċi agrikoli mill-Kummissjoni kull sena skond il-proċedura preskritta fl-Artikolu 10. Dawn il-pjanijiet għandhom ikopru l-azzjonijiet li għandhom

▼B

isiru mill-Istati Membri bis-saħha ta' l-Artikolu 1. Għandhom jintużaw riżorsi disponibbli b'tali mod biex ikun hemm l-akbar titjib possibbli fil-konvenjenza finanzjarja ta' l-istatistiċi agrikoli fit-tarxis tal-htigijiet tal-ligi tal-Komunità, ftehim informali u htigijiet godda ta' informazzjoni.

▼M3*L- Artikolu 5***Ir-rapporti ta'l-Istati Membri**

L-Istati Membri għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni:

- (a) sa mhux aktar tard mill-31 Mejju ta' kull sena, komunikazzjoni li turi l-intenzjoni tagħhom, jekk ikollhom, li jipparteċipaw f'azzjonijiet ta' prijorità għas-sena ta' wara, akkompanjata minn sommarju tal-pjani għall-implimentazzjoni u l-istima ta'l-ispejjeż;
- (b) wara l-adozzjoni mill-Kummissjoni tal-pjan tekniku ta' azzjoni, pian ta' xogħol għal kull azzjoni li tinteressa lilhom;
- (ċ) wara li titlesta kull azzjoni, rapport qasir dwar l-implimentazzjoni ta'l-azzjoni li fiha jkunu ħadu sehem.

Id-dokumenti li għandhom jintbagħtu skond il-punti (a), (b) u (ċ) għandhom ikopru l-emendi ppjanati għall-metodoloġija ta'l-implimentazzjoni, xogħol li għandu jsir, diffikultajiet identifikati u proposti biex dawn jintgħelbu, ir-riżorsi nazzjonali u Komunitarji li għandhom jiġu mobilizzati u proposti għal titjib fil-livell Komunitarju. Azzjonijiet li għalihom l-appoġġ finanzjarju tal-Komunità jkun meħtieġ għandhom jiġu identifikati bħala tali.

Skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 10, il-Kummissjoni għandha ttejjji formoli standard simplifikati sabiex tiffaċilita l-prezentazzjoni ta'l-informazzjoni fuq imsemmija.

▼B*Artikolu 6***Dispożizzjonijiet finanzjarji**

1. Il-Komunità għandha tikkontribwixxi għall-ispejjeż magħmula mill-Istati Membri fit-tiswir ta' l-adattamenti għas-sistemi nazzjonali ta' l-istatistika agrikola jew għal dawn l-ispejjeż għax-xogħol preparatorju rigward il-htigijiet godda jew li qed jiżdiedu li huma parti mill-pjan tekniku ta' azzjoni.

2. L-ammont tal-kontribuzzjoni għall-Istati Membri għandu jkun deċiż kull sena mill-Kummissjoni flimkien ma' pian ta' azzjoni teknika u skond il-proċedura preskritta fl-Artikolu 10.

▼M3

3. Il-kontribuzzjoni għandha tithallas lill-Istati Membri f'zewġ pagamenti, l-ewwel wieħed, ekwivalenti għal 30 % ta' sehem il-Komunità mill-ispiża ta'l-azzjoni, għandu jithallas bħala ħlas bil-quddiem, wara notifika lil u l-aċċettazzjoni mill-Kummissjoni tal-pjan ta' xogħol għall-azzjoni in kwistjoni. Il-bilanċ għandu jithallas ladarba r-rapport dwar l-implimentazzjoni ta'l-azzjoni mill-Istati Membri jkun ġie pprezentat lil u approvat mill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni għandha tagħmel kull verifika fuq il-post li jidhrilha neċessarja b'kooperazzjoni ma' l-awtoritajiet kompetenti ta'l-Istati Membri.

▼M5

4. Il-qafas finanzjarju għall-implimentazzjoni ta' dan il-programm għall-perijodu 2003 sa 2007 huwa b'dan stabbilit għal EUR 11,65 miljun. EUR 8,65 il-miljun għandhom ikunu għall-perijodu 2003 sa 2006.

▼M5

Għall-perijodu li jibda fl-1 ta' Jannar 2007, l-ammont propost għandu jkun meqjus bħala ikkonfermat jekk, għall-faži in kwistjoni, dan ikun konsistenti mal-perspettiva finanzjarja fis-sehħ għall-perijodu li jibda fl-1 ta' Jannar 2007.

▼M4

L-allokazzjonijiet għal kull sena għandhom jiġu awtorizzati mill-awtorità ta' l-estimi fil-limiti tal-perspettiva finanzjarja.

▼B*Artikolu 7***Flessibilità**

Meta jkun meħtieġ biex jintlaħqu l-finijiet ta' din id-Deċiżjoni u matul il-pjan ta' azzjoni teknika l-Kummissjoni, waqt li taġixxi skond il-proċedura preskritta fl-Artikolu 10, tista' tapprova talba ta' Stat Membru biex jithalla jadatta wieħed jew iżjed mill-karatteristiċi li ġejjin ta' l-istħarriġ ta' l-istatistika agrikola elenkati fl-Anness IV: reġjuni koperti, subdiviżjonijiet territorjali, tifsiriet, metodoloġija ta' l-istħarriġ, data ta' l-istħarriġ, lista tal-karatteristiċi u d-daqs tal-klassijiet.

*Artikolu 8***Adattament għaċ-ċirkostanzi li jinbidlu**

Il-Kummissjoni tista' timmodifika l-Anness I (oqsma statistiċi fejn iffrankar potenzjali gie identifikat) l-Anness II (oqsma statistiċi fejn hemm htigijiet godda jew li qed jiżdiedu) skond il-proċedura preskritta fl-Artikolu 10. Għandha tinforma l-Parlament Ewropew u lill-Kunsill b'dawn il-modifiki.

*Artikolu 9***Rwol tal-Kumitat Permanenti dwar l-Istatistika Agrikola**

Il-Kumitat Permanenti dwar l-Istatistiċi Agrikoli stabbilit bid-Deċiżjoni 72/279/KEE ⁽¹⁾ għandu jiltaqa' mill-inqas darba fis-sena biex jiddiskuti li ġej:

- (a) rapporti magħmula mill-Istati Membri dwar l-esekuzzjoni tal-programm fis-sena ta' qabel;
- (b) azzjonijiet proposti mill-Istati Membri għas-sena ta' wara u l-prospetti għas-sentejn ta' wara;
- (ċ) il-pjan ta' azzjoni teknika għas-sena ta' wara;
- (d) il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Komunità prevista fl-Artikolu 6;
- (e) tibdiliet possibbli għall-Annessi I u II.

▼M3*L- Artikolu 10*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna mill-Kumitat Permanenti dwar l-Istatistiċi ta' l-Agrikoltura, minn issa 'il quddiem imsejjaħ 'il-Kumitat'.

2. Fejn issir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandhom jgħoddu, wara li jiġu kkunsidrati d-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tiegħu.

⁽¹⁾ ĠU L 179, tas-7.8.1972, p. 2.

▼ **M3**

Il-perjodu stipulat fl-Artikolu 4(3) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jiġi stabbilit bħala tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal- proċedura tiegħu.

▼ **B***Artikolu 11***Rapport**

Qabel l- ► **M1** 1 ta' Novembru ► **M4** 2007 ◄ ◄ il-Kummissjoni, ► **M4** — ◄, għandha tagħmel rapport dwar il-progress ta' din id-Deciżjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill akkumpanjat jekk meħtieġ bi propositi għall-estensjoni tiegħu.

▼ **M3***L- Artikolu 11a***Database ta' hlasijiet mill-FAEGG (Taqsim tal-Garanziji)**

Il-Kummissjoni għandha tkompli l-istudji dwar il-fattibilità li għaddejjin sabiex tistabbilixxi l-possibilt_ teknika li jitwaqqaf *database* fir-rigward ta' hlasijiet magħmula mill-FAEGG (Taqsim tal-Garanziji) li tkun tink-ludi b'mod partikolari, fil-livell ta' kull benefiċjarju, *data* dwar il-livell ta' għajjuna miksuba, iż-żoni u l-għadd ta' annimali involuti, u l-aktar sistema tal-kompjuter adattata għall-ipproċessar ta' dik id-*data*.

Mhux aktar tard mill-31 Diċembru 2001, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar ir-riżultati ta' dawn il-feasibility studies, u dwar ir-riżorsi (tekniki, finanzjarji u umani) li jkunu meħtieġa sabiex jiġi implimentat id-*database* u tiġi pproċessata d-*data* statistikament.

▼ **B***Artikolu 12*

Din id-Deciżjoni hija ndirizzata lill-Istati Membri.



L-ANNESS I

OQSMA STATISTIČI FEJN L-IFFRANKAR POTENZJALI ĠIE IDENTIFIKAT ⁽¹⁾

1. Stharriġ dwar l-istruttura ta' l-irziezet: simplifikazzjoni u ristrutturar tal-lista ta' karatteristiċi, partikolarment għall-istharriġ intermedju.
2. Stharriġ dwar il-qasam bid-dwieli: simplifikazzjoni dwar il-programm tat-tabelli statistiċi.
3. Stharriġ dwar siġar tal-frott: tnaqqis fl-obbligi dwar stharriġ intermedju.
4. Indiċi tad-dhul agrikolu: tneħhija ta' l-ewwel estimi disaggregati f'Ottubru u t-tneħhija ta' kull dettall ta' importanza sekondarja.
5. Dhul totali ta' familji agrikoli: flessibilità akbar fil-frekwenza u fil-kunċetti ta' l-oġġettivi.
6. Stharriġ dwar l-annimali: applikazzjoni tal-kunċett agriflex, jiġifieri, l-adattament tal-frekwenza fl-istharriġ għan-numri ta' l-annimali f'kull pajjiż.
7. Statistiċi dwar il-ħalib: Tneħhija ta' statistiċi ta' kull ġimgħa, tneħhija ta' statistiċi fuq il-kaseina, tnaqqis ta' ċerti statistiċi annwali u simplifikazzjoni ta' statistiċi dwar strutturi tal-ħalib.

⁽¹⁾ Fl-istharriġ ta' l-istatistiċi agrikoli magħmula taht il-Programm Statistiku tal-Komunitajiet Ewropej 1989-1992. Xi ftit ta' l-iffrankar identifikat ġie implimentat diġà minn mindu beda l-eżerċizzju.

▼ **M2***L-ANNESS II***ŻONI FEJN HEMM HTIĠIJET ĠODDA JEW LI QED JIŻDIEDU****Suġġetti**

1. Stharriġ dwar l-istruttura ta' l-irziezet: li jaddatta l-lista ta' karatteristiċi sabiex jittiehed kont ta' htigijiet godda.
2. Stimu ta' malajr dwar żriġh u thawwil maħsuba għall-bidu tax-xitwa għal prodotti ewlenin tar-raba'.
3. Tiġib u provvediment ta' malajr ta' l-istatiċi dwar il-produzzjoni f'ċerti oqsma (frott u hxejjex, inbid, bajd u tjur, fjuri).
4. Statiċi mtejbja dwar il-konsum u dwar livelli ta' hażniet u tibdil għal prodotti prinċipali bil-ghan li jkun hemm produzzjoni regolari ta' provisti bilanċjati mal-livell Ewropew.
5. Għalf tal-bhejjem: li jintgħeleb ċertu dewmien fil-bilanċi tal-għalf.
6. L-iżvilupp ta' statiċi tal-Komunità dwar is-silvikultura ahjar u aktar armonizzati.
7. Statiċi dwar il-prezzijiet Agrikoli: għażla ġdida tas-serje ta' prezzijiet agrikoli assoluti li tiehu kont tal-progress tekniku u tibdil ekonomiku.
8. Data ta' l-istatistika dwar żvilupp rurali u dwar l-impatt ambjentali ta' l-agrikultura.

Metodoloġija

9. Metodi mtejbja u godda li jippermettu lill-Istati Membri jlahhqu mal-htigijiet eżistenti w godda għall-informazzjoni b'mod aktar effiċjenti eż. stharrig dwar id-dawl, data amministrattiva, *panels*, *remote sensing*.



L-ANNESS III

OĠĠETTIVI, KARATTERISTIĊI U KRITERJI TAS-SISTEMA TA' L-ISTATISTIĊI AGRIKOLI TAL-KOMUNITÀ

Titjib kostanti

1. L-istatistiċi agrikoli tal-Komunità sejrjn jiżdiedu fil-konvenjenza finanzjarja u fil-kapaċità tagħhom li jilhq u l-bżonnijiet statistiċi tal-Komunità u ta' pajjiżi terzi.

Verifika ta' komparabilità posittiva

2. L-istatistiċi agrikoli tal-Komunità sejrjn jinkorporaw verifika kontinwa tal-kwalità biex ikun żgurat li d-*data* huma adegwati għall-bżonnijiet li għalihom jintużaw. Partikolarment, l-Istati Membri jistgħu jinhtiegu li jinformaw lill-Kummissjoni u lil Stati Membri oħra bil-metodi statistiċi użati u kemm huma xierqa.

Piż tar-rispons

3. L-istatistiċi agrikoli tal-Komunità sejrjn jimponu l-anqas piż possibbli ta' rispons konsistenti mat-tħaris tal-htigijiet ta' l-informazzjoni.

Integrazzjoni ta' statistiċi agrikoli ma' dawk ta' attivitajiet oħra

4. It-titjib ta' l-istatistiċi agrikoli tal-Komunità sejrjn jiffaċilitaw:
 - (a) it-teħid ta' statistiċi mnn oqsma oħra;
 - (b) il-kontribuzzjoni għas-sistemi ta' l-istatistika ġenerali;
 - (ċ) l-użu ta' apparat ta' l-istatistiċi agrikoli biex tingabar l-informazzjoni statistika meħtieġa f'oqsma oħra.

Kumplimentarjetà bejn il-Komunità u l-livelli nazzjonali

5. Sistemi ta' statistiċi agrikoli nazzjonali jistgħu jiġbru u jibagħtu lill-Kummissjoni *data* mhux provduta formalment fil-livell tal-Komunità. Bl-istess mod, ċerti applikazzjonijiet żviluppati direttament fil-livell tal-Komunità (per eżempju Eurofarm, SPEL) jistgħu jintużaw biex jipprovdu l-Istati Membri b'informazzjoni li mhix disponibbli fil-livell nazzjonali.

Konċentrazzjoni fuq l-aspetti l-aktar importanti

6. L-ammont ta' informazzjoni li kull Stat Membru jipprovdi jista' jvarja skond l-importanza tal-fenomeni kopert reġjonalment, nazzjonalment u fil-livell tal-Komunità.

L-aktar xejra nazzjonali effiċjenti

7. L-Istati Membri jistgħu jiġbru *data* bażiċi bil-metodu statistiku li huwa l-aktar effiċjenti, wara li tkun ikkunsidrata t-tifsira, il-limiti ta' żmien u l-livell ta' preċiżjoni meħtieġ (bla ħsara għall-verifika msemmija fil-punt 2).

Ottimizzazzjoni

8. Il-htigijiet dettaljati tal-Komunità miġjuba f'diversi strumenti legali tal-Komunità u ftehim informali ma jikkostitwux fihom infushom struttura ottimizzata. Kull Stat Membru għandu jiżgura li s-sistema nazzjonali tiegħu ta' statistiċi agrikoli hija adattata u tirrispondi b'mod ottimali għall-htigijiet tal-Komunità. Il-htigijiet tal-Komunità m'għandhomx itellfu bla bżonn l-ottimizzazzjoni nazzjonali.



L-ANNESS IV

REGOLAMENTI U DIRETTIVI EWLENIN TAL-KUNSILL DWAR L-ISTATISTIČI AGRIKOLI

Direttiva tal-Kunsill 72/280/KEE tal-31 ta' Lulju 1972 dwar l-istħarriġ statistiku li għandu jsir mill-Istati Membri dwar il-halib u prodotti tal-halib	(ĠU L 179, tas-7.8.1972, p. 2).
Direttiva tal-Kunsill 76/625/KEE tal-20 ta' Lulju 1976 dwar l-istħarriġ statistiku li għandu jsir mill-Istati Membri biex ikun determinat il-potenzjal ta' pjantaġġuni ta' ċerti speċi ta' siġar tal-frott	(ĠU L 218, tal-11.8.1976, p. 10).
Direttiva tal-Kunsill 93/23/KEE ta' l-1 ta' Ġunju 1993 dwar l-istħarriġ statistiku li għandu jsir fuq il-produzzjoni tal-majjali	(ĠU L 149, tal-21.6.1993, p. 1).
Direttiva tal-Kunsill 93/24/KEE ta' l-1 ta' Ġunju 1993 dwar l-istħarriġ statistiku li għandu jsir fuq il-produzzjoni ta' l-annimali bovini	(ĠU L 179, tas-7.8.1972, p. 2).
Direttiva tal-Kunsill 93/25/KEE ta' l-1 ta' Ġunju 1993 dwar l-istħarriġ statistiku li għandu jsir fuq l-istokkijiet tan-nagħaġ u l-mogħoż	(ĠU L 179, tas-7.8.1972, p. 2).
Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2782/75 tad-29 ta' Ottubru dwar il-produzzjoni u l-marketing tal-bajd għat-tfaqqis u tal-flieles tat-tjur ta' l-irziezet	(ĠU L 282, ta' l-1.11.1975, p. 100).
Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 357/79 tal-5 ta' Frar 1979 dwar l-istħarriġ statistiku dwar oqsma bid-dwieli	(ĠU L 282, ta' l-1.11.1975, p. 100).
Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 571/88 tad-29 a' Frar 1988 dwar l-organizzazzjoni ta' l-istħarriġ fuq l-istruttura ta' azjendi agrikoli bejn 1988 u 1997	(ĠU L 56, tat-2.3.1988, p. 1).
Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 837/90 tas-26 ta' Marzu 1990 dwar l-informazzjoni statistika li għandha tkun provduta mill-Istati Membri dwar il-produzzjoni taċ-ċereali	(ĠU L 88, tat-3.4.1990, p. 1).
Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 959/93 tal-5 ta' April 1993 dwar l-informazzjoni statistika li għandha tkun provduta mill-Istati Membri dwar prodotti mill-uċuħ li mhumiex ċereali	(ĠU L 98, ta' l-24.4.1993, p. 1).